

**NADOLIG YM
MHARC BUTE**
24 Tachwedd -
1 Ionawr

**DIGWYDDIADAU
NADOLIG CASTELL
CAERDYDD**
15 Tachwedd - 8 Ionawr

GWYBODAETH I YMWELWYR DIGWYDDIADAU'R GAEAF AR WAITH

Mae'n Nadolig ac mae na ddigwyddiadau yn cael eu cynnal ym Mharc Bute a Chastell Caerdydd

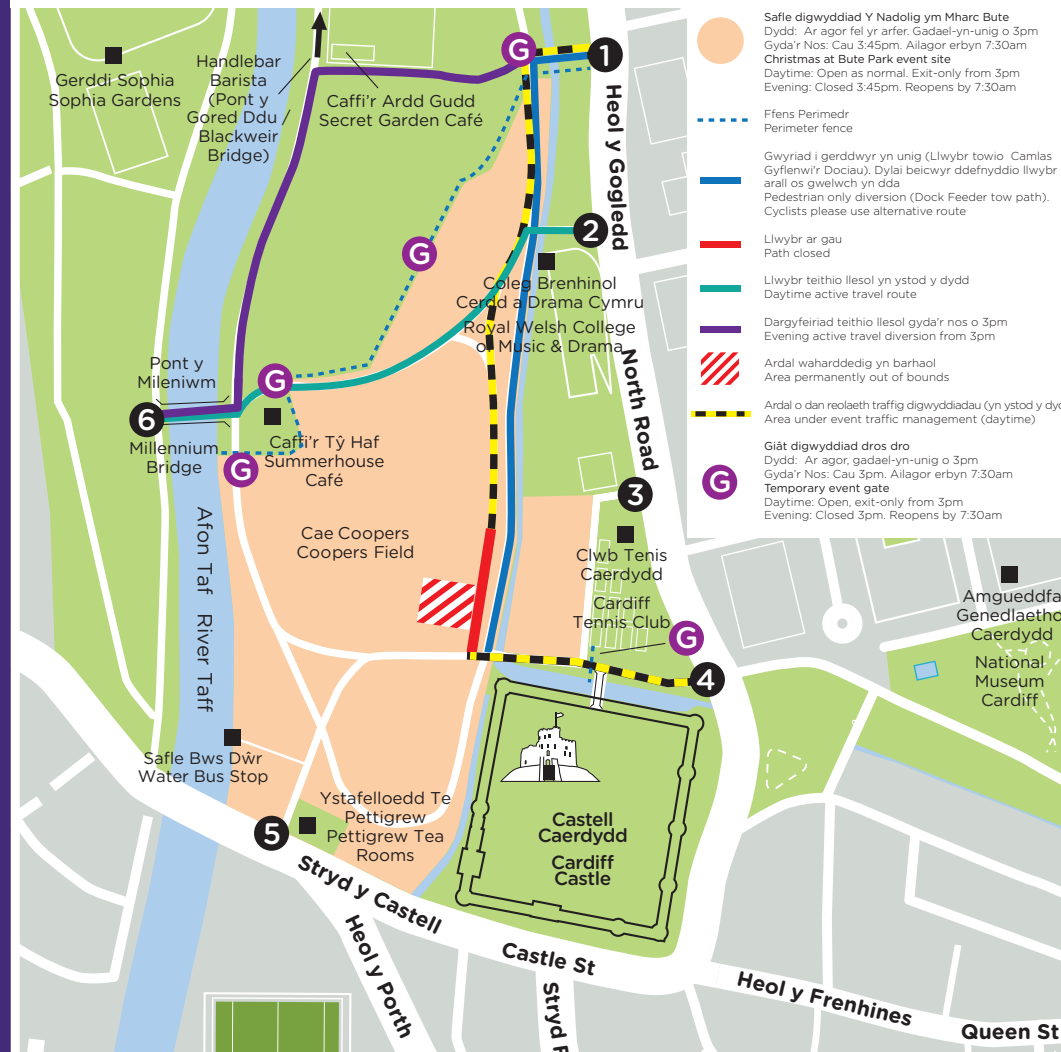
Bydd tarfu ar rai rhannau tra bod y gweithgareddau hyn yn digwydd, gweler y map a **BLAENGYNLLUNIWCH**

Er mwyn eich diogelwch

- Defnyddiwch lwybrau amgen pan fydd llwybrau / gatiâu ar gau.
- Dilynwch yr arwyddion ar y safle a chyfarwyddiadau stiwardiaid y digwyddiad.

Hoffem ymddiheuro am unrhyw anghyfleustra.

AR AGOR GYDA NEWIDIADAU OPEN WITH CHANGES



**Mae Parc Bute yn cau bob dydd am 3:45pm
Bute Park closes daily at 3:45pm**

Bydd holl fusnesau'r parc yn parhau ar agor fel yr arfer.



All park businesses will remain open as normal.

Check business opening times here:
bute-park.com/attractions/



www.bute-park.com/cy/digwyddiadau
www.castell-caerdydd.com/events



www.bute-park.com/whats-on
www.cardiffcastle.com/events

**CHRISTMAS AT
BUTE PARK**
24 November -
1 January

**CARDIFF CASTLE
CHRISTMAS EVENTS**
15 November -
8 January

VISITOR INFORMATION WINTER EVENTS IN OPERATION

It's Christmas time and events are taking place in Bute Park and Cardiff Castle

There will be some areas of disruption whilst these activities take place, please see map and **PLAN AHEAD**

For your safety

- Please use alternative routes when path / gate closures are in place
- Follow on-site signage and the instructions of event stewards

We apologise for any inconvenience.

GIATIAU'R PARC	NODIADAU
1 Pont Gerbydau	Dydd: Mynediad i Gerbydau'r Digwyddiad Gyda'r Nos: Dargyfeiriad llwybr teithio llesol o 3pm
2 CBCDC	Dydd: Ar agor fel yr arfer (gadael-yn-unig o 3pm) Gyda'r Nos: Cau. Ailagor erbyn 7:30am
3 Stablau'r Castell	Dydd: Ar agor fel yr arfer (gadael yn unig o 3pm) Gyda'r Nos: Mynedfa i Nadolig ym Mharc Bute, deiliad tocynnau'n unig. Ailagor erbyn 7:30am
4 Porth y Gogledd	Dydd: Ar agor fel yr arfer (gadael yn unig o 3pm) Gyda'r Nos: Mynediad i Ddigwyddiad Nadolig Castell Caerdydd. Ailagor erbyn 7:30am
5 Porth y Gorllewin	Dydd: Ar agor fel yr arfer (gadael-yn-unig o 3pm) Gyda'r Nos: Cau. Ailagor erbyn 7:30am Ar ôl 3pm, mynediad at Ystafelloedd Te Pettigrew drwy Stryd y Castell
6 Pont y Mileniwm	Llwybr teithio llesol yn parhau ar agor 24/7

PARK GATES	NOTES
1 Vehicle Bridge	Daytime: Event Vehicle Access Evening: Active travel route diversion from 3pm
2 RWCMD	Daytime: Open as normal (exit only from 3pm) Evening: Closed. Reopens by 7:30am
3 Castle Mews	Daytime: Open as normal (exit only from 3pm) Evening: Entrance to Christmas at Bute Park, ticket holders only. Reopens by 7:30am
4 North Gate	Daytime: Open as normal (exit only from 3pm) Evening: Cardiff Castle Christmas Event access. Reopens by 7:30am
5 West Gate	Daytime: Open as normal (exit only from 3pm) Evening: Closed. Reopens by 7:30am After 3pm, access Pettigrew Tea Rooms via Castle Street
6 Millennium Bridge	Active travel route remains open 24/7